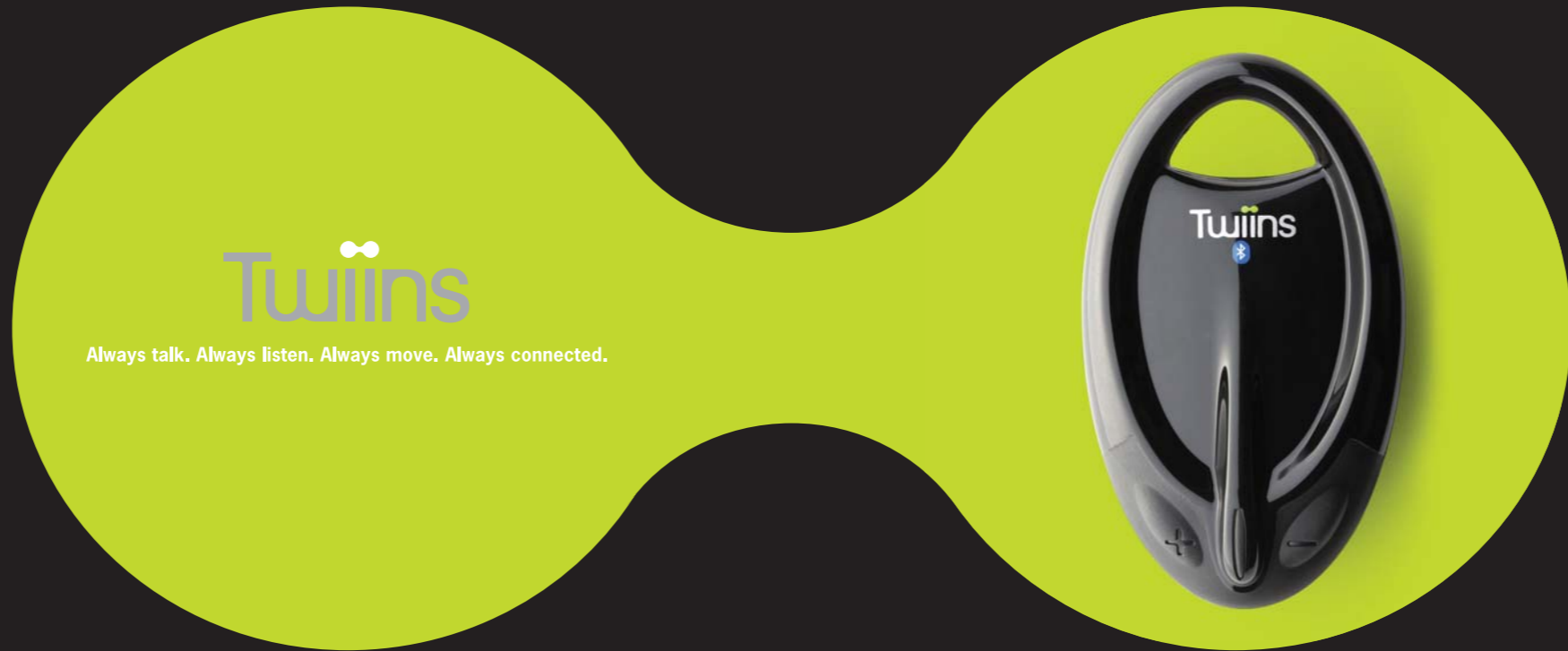


Bluetooth
Bluetooth is a trademark of Bluetooth SIG, Inc.

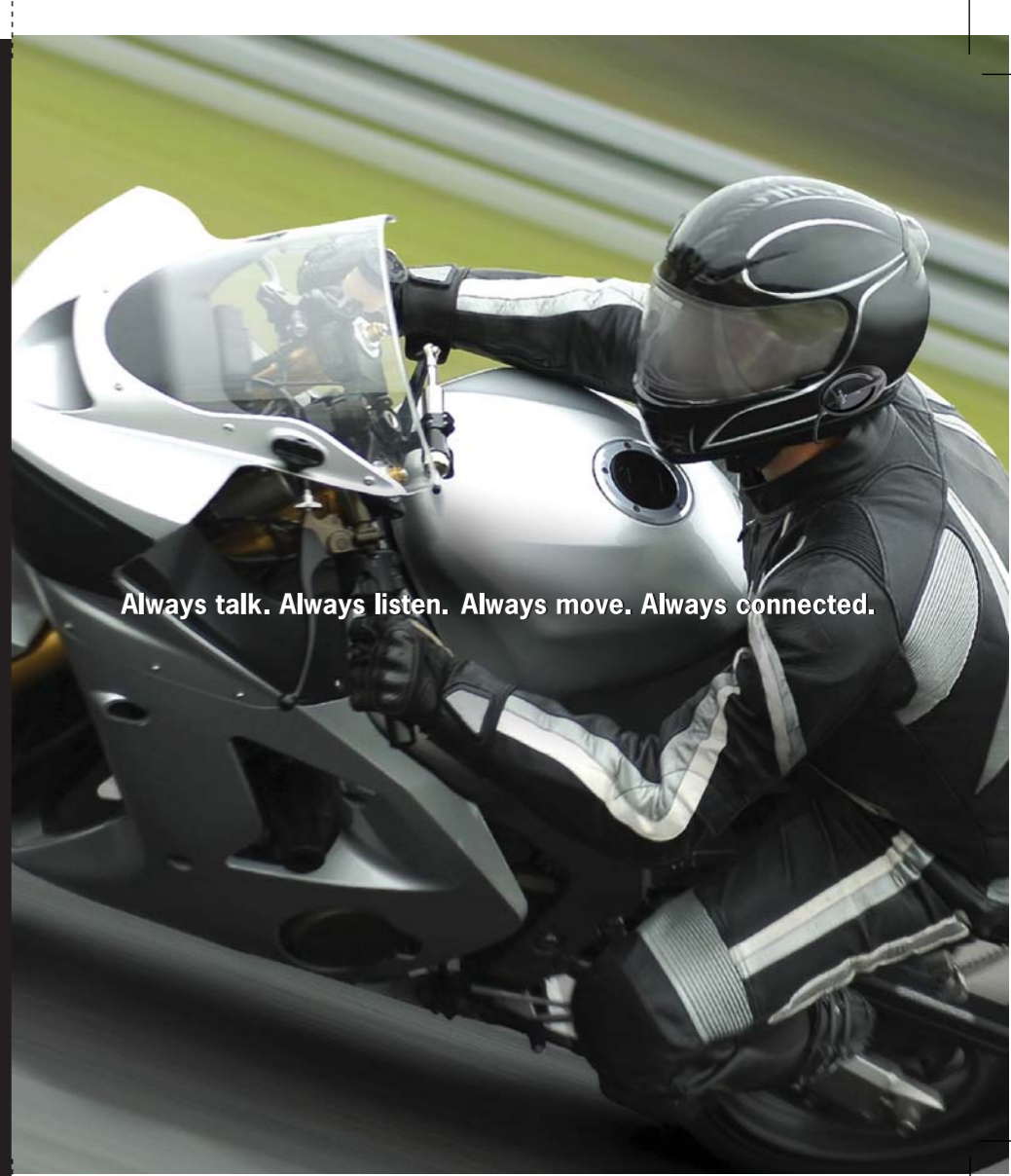
www.twiins.com

Twiins Bluetooth
Helmet
Communicator



Twiins
Always talk. Always listen. Always move. Always connected.

CE MADE IN SPAIN



Always talk. Always listen. Always move. Always connected.

Twiiins

MAIN PACKAGING

TWIIINS + battery charger + microphone + headphones + base with adhesive + clamp with fixed position + operating instruction + dvd

TWIIINS + cargador + micrófono estándar + altavoces + base con adhesivo + pinza con posición fija + guía rápida + dvd

TWIIINS + chargeur + micro + écouteurs + base avec adhésif + pince + mode d'emploi + dvd

TWIIINS + Ladegerät + Mikrofon + Lautsprecher + selbstklebende Basis + starre Halterung + Gebrauchsanweisung + dvd

TWIIINS + carica batteria + microfono + cuffie + base con adesivo + pinza con posizione fissa + manuale + dvd



EN The TWIIINS system has been designed especially for riders, to allow easy and clear audio communication while on the road. This innovative system enhances your riding in three ways:
-Communicate through a Bluetooth® device (such as a mobile phone).
-Listen to a Bluetooth® device, such as a GPS system or audio player MP3.
-Communicate directly with another helmet equipped with TWIIINS.

ES El sistema TWIIINS ha sido diseñado especialmente para motoristas para facilitar las comunicaciones de audio mientras se conduce. Este novedoso sistema complementa sus viajes en moto de tres formas:
-Comunicándole con un dispositivo Bluetooth® (como por ejemplo un teléfono móvil).
-Escuchando un dispositivo Bluetooth® (como por ejemplo un sistema GPS o un sistema de audio MP3).
-Comunicándole directamente con otro casco equipado con TWIIINS.

FR Le système TWIIINS a été spécialement conçu pour les motards, afin de leur garantir une communication audio facile et claire lorsqu'ils sont sur la route. Ce système innovant améliore triplement votre conduite en vous permettant de :
-Communiquer grâce à un dispositif Bluetooth® (un téléphone portable).
-Écouter un dispositif Bluetooth®, comme un système GPS ou un lecteur audio-MP3.
-Communiquer directement avec un autre casque équipé de TWIIINS.

D Das TWIIINS System wurde speziell für Motorradfahrer entwickelt, um eine einfache und klare Audiokommunikation während der Fahrt zu gewährleisten. Dieses innovative System verbessert Ihr Fahrerlebnis in dreierlei Hinsicht:
-Sie kommunizieren mithilfe eines Bluetooth®-Geräts (wie mit einem Mobiltelefon).
-Sie können ein Bluetooth®-Gerät, wie ein GPS-System oder ein Audiowiedergabegerät, benutzen MP3.
-Sie können direkt mit einem anderen mit TWIIINS ausgestatteten Helm kommunizieren.

IT Il sistema TWIIINS è stato progettato specificatamente per i motociclisti, per consentire loro di comunicare in modo semplice e chiaro mentre sono in viaggio. Questo sistema innovativo migliora la vostra esperienza di guida in tre modi, consentendovi di:
-Comunicare attraverso un dispositivo Bluetooth® (come un telefono cellulare).
-Ascoltare un dispositivo Bluetooth®, come un sistema GPS o un lettore audio MP3.
-Comunicare direttamente con un altro casco dotato di TWIIINS.

More function belongs to the associated device; more function will be available through your TWIIINS.



Cuántas más funciones tenga el dispositivo asociado, más funciones estarán disponibles a través del TWIIINS.

Plus de fonction selon l'appareil associé; plus de fonctions disponibles avec votre TWIIINS.

TWIIINS unterstützt alle Funktionen des über Bluetooth® verbundenen Geräts. TWIIINS supporta tutte le funzioni del dispositivo associato.

TWIIINS is compatible with all Bluetooth® audio transmissor devices without exception.

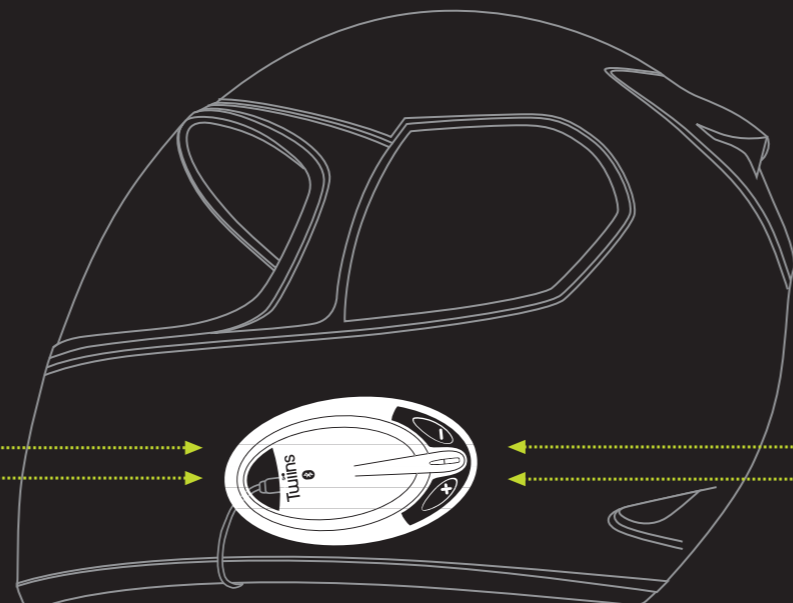


TWIIINS se puede asociar a todos los teléfonos móviles, sin excepción.

TWIIINS peut être connecté à tout téléphone mobile (en utilisant Bluetooth® transmetteur audio) sans exception.

TWIIINS ist mit jedem Bluetooth®-Analog-Audio-Transmitter kompatibel.

TWIIINS può essere associato a tutti i telefoni cellulari (dotati di Bluetooth® - trasmissore di audio) senza eccezione.



TWIIINS, solutions on the move, through Bluetooth® technology



If a connected mobile phone rings while speaking on the TWIIINS intercom mode, the intercom will automatically disconnect. It will reconnect when the call is finished.

Si entra una llamada telefónica a uno de los dos TWIIINS conectados en intercomunicador, la modalidad de intercomunicador se desconectará automáticamente. Se conectará de nuevo automáticamente cuando se termine la llamada.

Si un téléphone portable sonne lorsque vous parlez via le mode intercom TWIIINS, ce dernier sera automatiquement déconnecté. Il se reconnectera à la fin de l'appel téléphonique.

Sind ihr Mobiltelefon und TWIIINS verbunden, wird ein Gespräch über Intercom bei einem einkommenden Anruf unterbrochen. Nach Beendigung des Anrufs steht die Intercom-Funktion automatisch wieder zur Verfügung.

Se un telefono cellulare collegato squilla mentre si sta parlando con TWIIINS in modalità interfono, quest'ultimo si scollegherà automaticamente. Si ricolleggerà al termine della chiamata telefonica.



TWIIINS allows you to listen to your GPS information while driving.

TWIIINS permite escuchar las indicaciones de su GPS mientras conduce.

TWIIINS vous permet d'écouter les indications de votre GPS pendant la conduite.

Mit TWIIINS können sie die Sprachanweisungen eines Bluetooth®-fähigen Navigations-Geräts in ihrem Helm hören.

TWIIINS vi permette di ascoltare le indicazioni del vostro GPS mentre guidate.

Twiiins Kits

Your second helmet kit. microphone + headphones + base with adhesive
Para su segundo casco: micrófono estándar + altavoces + base con adhesivo
Pour votre deuxième casque: micro + écouteurs + base avec adhésif
Für Ihren Zweit-Helm: Mikrofon + Lautsprecher + selbstklebende Basis
Per il tuo secondo casco: microfono + cuffie + base con adesivo

Base with adhesive + screw on clamp + clamp with rotation function + allen
Base con adhesivo + pinza con posición fija + pinza con posición rotativa + llave allen
Base avec adhésif + pince + pince avec fonction rotation + vis allen
Selbstklebende Basis + Schraub-Klemme + drehbare Halterung + Sechskantschlüssel
Base con adesivo + pinza con posizione rotatoria + brugola



Throat microphone
Laringófono
Larynx micro
Kehlkopf-Mikrofon
Microfono laringofono

Boom microphone
Micrófono rígido
Micro sur pied
Mikrofon für Jet-Helme
Microfono ad asta

Kit Duo



Screw-on Kit



Throat Microphone



Microphone

